with 1

GOLD FOR USSR

team have won the world title. thus opening the list of Soviet wins at international fournaments this year. Playing at Norrköping Sweden, they won als games and drew one. Io total 13 puints.

On the closing day the USSR played thair best game of the championship to drub the hosis 8-2.

Pinland who have made dramaile improvements recently, came secand with just one point tess than the winners and Czechoslovakia beat Canada 6-4, lo come home third.



Riga Dynamo have wrapped up their Swedish jour by bealing local grands Leksands 6-5 and Färjeslads 4—1.

In the sixth game of their tour of Canada, the USSR national went flown to the hests' Olym plc tenm 2-5 alter winning all live previous encounters.

CHESS

Leningrad choss player Valary Salov has wen the Europeen nuder-20 champtonable at Greningen. Holland, by ecoring t0.5 points from t3 rounds.

The tournament, which traditionally starts oil in December and enris in the new year, drew 30 players from 28 countries.

WEIGHTLIFTERS OF THE YEAR

The International Weightlift ing Federation and the weightlifting commission of the Interna ilonal Spoils Press Association have held an international relevendum emong 224 sports writers to elect the top ten weightlifters of the year. Blagol Blagoyev lops the hia compairlot Neao Terzilak with 349. Vyacheslav Klokov. (336), Yuri Zakharevich 1305). Oksen Mirzoyan [290], Yurik Sarkiayan [287], all of the USSR, Then come Bulgarians Stefan To-purov 1275 and Naim Sulcimenov [260], and Alexender Vyrbanov 1258 and Anatoly Pisarenko (251) of the USSR,

ATTENTION.

ABROAD

DEAR READERS.

"MN information" comes out

on Teesdays and Salurdays and olfors le briof the lelest inter-

mation on avenis in the USSR and in the world reported by

TASS and loraign news agencies,

Nothing short of the malerial carried in the adilions of both

"Moscew News" and "MN In-

SUBSCRIBERS



European figure-skating

The USSR figure-skelling leans skill at the "Moscow News" Emopean championships in Budanced due on January 9-14 with a full programme and the Intenlion to challenge for medals in

The team leaders are the world's top pair Yelene Valova and Oleg Vasilyev. The other entrants in this event are "Moscow Newe' winners Larisa Se-

Brazillan football mid-fielder

Paulo Robarto Felcao Invallably

figures among the lop players named in ead-of-the-year surveye

by verious news agenciae maga-

He has been with Italy's Roma

for saveral years now. Italies sports writers voted bim the

formation" gives you a full idea

Naws" and "MN Intermetten"

can be teken out with the lel-

Lok Vangmeya Grihe,
 Prabhedevi, 05, Sayani Road,

4/5 B Bankim Chafferjee

Bombey-400025

■ Manisha Grenihaleyo

Sir., Calcutte 12

Magarine Cenire 2nd Floor, M.C.D., Bidg No. 2 D.B. Gupta Rd., Pahsrgenj,

the work.

lowing tirms.

INDIA

gala about to begin

Klimova and Sergel Ponemeren-

ke, who were a surprising se-

player of the year, calling him the "chiel inspiration" of his team, which won its list ever

national title in the past lorty years and is the leading team

lt's certainly very flattering to

be voted tops, Falcao told newe-

men. There are many atrong

ploneblp is quite rugged. I am olien eaked about the world cup

in Spain. I seckon everyone

want there is go all out and do

i will always remember ous Rame against the USSR where wa managed to get an edge only at the very end, I am still being

nagged by recollections of our

game agalasi Haly where, think, we just san out of juck.

It would be a pleasure to play fer Brezil again if they

wanted me. It is my great wish

to see Brazil as the world's strongest side, he added.

Prabath Book Nouse,

Trivendrem 24,

• Sshilyalaya, "Ashirwed",

56/5, Sirki Mohal,

Kenpur-208001

Now Soviel Gallery

fri Floor Lucky

304 Orchard Rd.,

Sudanesa intercontinental

Merkeling Ce., P.O. Box 1331, Khertoum

Singepora-9

. 🏚 Förbundol Sverige-

SUDAN

SWEDEN

(5) Lld., Shop No 1.66-1.68

SINGAPORE

ils bit. They struggled until the

players in Italy and the cham-

this vees, too.

very last minuto.

named on the strength of their kournament and a recent lournament in Leningred will onler the

cond in the above internaments, and European silver medallists Olga Volozhinskave and Aleleznyove and Oleg Makarov and last year's champlenship parti-European bronza medallisi

cipanis Marina Avsiriiskaya Alexander Fadeyev, bossling our and Yuri Kvashnin. of the most complex progrem-Undoubtedly, our top dancers mes in the world, end silver meara European championa Nata-lya Beslemyanova and Andrei dallisi Yelena Vodorezova wili be joined in the single ovents by Bukin who won the "Moscow Vladimir Kolin, yoring Viinly Yegorov, Anna Kundrashova and Kita Ivanova. News" top awards and the Leningred lournament, gelling per-lect marks for their "Yarmarka" For European skaters the ll'air) free programme. There was hrillioni skaling by Marina

champlonship will be the dress rehearsal for the Sarejeve 1084 Olympics. Alexander DUTSENIN

Brazil organizing tournament

Brazil is planning to hold football gala next Juns to me the 70th contversary of the local touthait association ! will be attended by five obe completes, said association pre-Ident Ciulite Cuutinho.

He also disclosed that Aiges ling, Billatn ond Uruguay be already volunteered to com-He said that invitations were also sent to Holland, Swiller land, Portugal and Sweden and that the countries to reply his will be the ones attending.

In private talks West Co many and liely declined the h vitation. Coulinto emphasia that Poringal cloug with Heland, might be playing in the European championship in at opproximately the same tim and therefore their attendance was unlikely.

It is loo early yet to tell about the fournament to men detail, he sold, revealing only that the games would be bel In the fainous Marakena sist um in Rto as well as the min stadiums to the capitals of Se Panlo, Belo Herizonie and Posts Alygie.

A DASHING DOWNHILL

Well-known .tapanese Alge skter, Yultiro Miura, has mad the first yet descent of the YE cent massil, the topmest point of Antarctica [5,140 m]. Climb lug to the top in lemperalue of -40°C and winds of up to 72 kph, the 51-year-old klur flaw down the huge gladest covering a distance of 20 Me

BRITISH BASKETBALL AMERICAN STYLE

Britain took parl in en Olympic baskeiball tournament only once, when it hosted the 1940 Olympics, but it has not given up hope of competing in en Olympic louinement again. To do that they have to be enccessful In the elimination tournomest for the Los Angeles Games.

41-year-old US coach Tom Schnieman woa recently put in cherga of the Britial teom. To-gether with American maneger Bob Hope he is now acculing for telent for the British Olym-pic squad in the USA, of ell places, primarily looking for young people with British passports and who can play bas-

According to loreign news agencies. Schniemen le concentrating his attention on university Visdunis McMILLIN club players.

Notucally the new Brillsh at tional teem will have training eessions in the USA. Schniene eald he would name 30 co didates to the equad of whom b would prime themselves for its elimination tournement with tho 12 playors making up li team would be named only de before the alert of the tours

It seems that Schnieman't poriment" le essentielly te held up a leam without any real if velopment of the sport it is country. This approach has at curred in eporls before. The Winter Olympics were was byt.
British ice-hockey team missup of Canedians but this is the to promote Ice hockey in

god to the entry of the contract of the contra

Print Contract

Kelarinavägen 20, lit. 11645 Stackholm Subscription Depl. S-10425 Slockholm

For all questions involving noa-receipt of the paper, delivery of the paper to e now address, alc., please conlect the firm from whom you obtained the subscription.

DEAR READERSI In other countries rubscription for "MN Information" can be laken out with companies which do business with V/O Mozhdunarednaya Kniga. The "Moscow News" weekly is available in Russian as well. Confact the firm or agancy handling sub-scription for Soviel periodicals



EDITORIAL BOARD

Addrass: 16/2 Gerky SI Month Printed el the "Izvestia" he Moscow, USSR.

Published Tuesday and Saluta Index 30078.

MN INFORMATION No. 2



NEW RAMIFICATIONS OF THE BIG BESNKEHT CANAL ARE NOW PROVIDING WATER FOR THE ARIO LANDS IN THE BESH-KENT VALLEY WHERE IN RECENT YEARS NEW FARMS SET UP ON FALLOW LANDS HAVE GAINED 11 THOUSAND HEC-TARES OF FERTILE GROUND RECLAIMED BY LAND IMPRO-VEMENT SCHEMES. Thase new lands have been sown with colrico, and meions. Lari year, land improvement experts to

Tejikisien completad work oe one hundred irrigation projects. • THE PRODUCTION DP THB FOUR THOUSAND MILLIONTH KILOWATT HOUR OF ELECTRI-CITY SINCE COMMISSIONING NAS BEEN REGISTERED BY THE METERS AT THE CHEBOKSARY HYDROPOWER STATION, Ihe less stage in the series of such proslago in the series of such pro-jocts on the Yolge River. Elevon out of olghiom power blocks are giving electricity at this ste-lion. This year, eacthor four tur-binas will bagin producing elect-ricity in this major project, and upon completion of the others in 1905, the hydropowar risiton will be appretize supplicing 5.5. will be annually supplying 5.5 indusered million kiloweits of chasp electricity into the Soviet Union's single power grid.

SOCIALISM AND PEACE ARE INDIVISIBLE

No. 3 (518), JANUARY 10-13, 1984

Nümberg. Millions of people all ever the world are wondering whether it will be possible to turn the lide of events in the direction of detents and thus avoid inilitary confrontation. Their worry to nutle togical: with the pursent level in the development and accomplation of inches weapons of mass destrucflori a war would Jeopardize the very on cleat of the human race, stressed Gilgory Rimanov, leadec of the CTSU delegation at the 7th Congress of the German Communist Party.

Who then is responsible for the monthing lensings worldwhile? This is for from an academic question, he said imperialisin is keen to prove that socialism is the routee of world fension or al least II wishes to give credibility to the filea that equal responsibility for such lenslong hes with the USSR and the USA the War-aw Treaty and NATO There are many people In the West sprauding West Germany, who make recourse to this hackneved thesta of a "Soviel military threat"

But you Communisis, know

pointed out. The Soviet people, just like our lifetels in the sociallyl community, are pager for just one thing-to live and work in peace. Our countries have neither social groups nor military Industrial complexes needing wars solding of someone cise's lands, or the enslavement of other peoples. Itils is because socialism and peaco are indiv-The real ranses of the current

been rich a Hugal, Romanta

dangerous international situation the in the militaristic line of the 120A and 20ATO and their desire to adu dontigation worldwide. In a threader context, the corrent tendons are double-sty part of the deepening general cits's of capitalism Romanov noted The deployment of new American missiles. In West Germany, he continued, can be no way promole the security of that country-rathar, it unrleimines it. It also causes much harm to our Idlaterel relations, which have, for a long time, developed to our mutual advantage. Clearly. Romanov emphasized, this move la fundamentally at odds with the spirit of the 1970 Moscow Treaty

Cuba honours Lenin

Havena. A munument to Viedimir liyich Lenin was nevelled al a ceremony to Lenie Park in Havene. The unveiling of this first monument to Lenia ee the American confinent was etteeded by Raul Castro end other Cuben caders. Also present was a Soviel Party and Government dele-gation headed by Pyoir Demichav who were warmly wel-comed by thousends of peepla from the Cuban capital.

The majestic monument of white starble is in the shape of

of the famous Cuhan "pearl" marble quarried is the Isla de Juveniud. In conisins the words of Pidel Casiro and his signature hews into the rock. The inscription reads: "Lone was from the very beginning, not only a lheoretician la politics, but else a mas of action, a man of consiant revolutionary practice which never ceased for one mo-

a banner and has a three metra sculpture of V. I. Lenin. The monumeal has been sculpted out



Pilce 5 kopeks

American Eucomissies even before they started arriving their from overseas. The anti-missile movement is gaining momentum to West Germany, with Randesveelo servicemen included among those who object to the presence of Pershing and crubs absiles in their vountry.



No visa for Nino Pasti

Washinglau. "The Washington Posi" has reported that the US State Department has denied ac antry visa to former fieldan Senator Nino Pasit, a prominent

minatory measures taken by the Reagea administration agelesi nsembers of the peace move-

(Continued on page 2)

Christmas in Moscow's Orthodox churches



for our people the past year was a year of neaco-lul and creative labour, a year of impressive achteve-ments for our Motherland, and Patriarch Pimon of Moscow oud All Russia in his Chileimas message.
On January 7 ha held the traditional Russian Orthadox Christmas Mass of the Patriarchal Cathedral of the Epiphany. The Orthodox Church colcbrates Chrisines on January 7 The Mass was allended hy some Ambassadous their elell members and femilies, clergy, and believers.

We belteve, said Patriarch Pimen, that 1984 wilt bo e year of peace and will bring numernus end rich lend expects of all its sons end doughtors.

Al the same time, we hope that, despite the sherp and sometimes tragic complications emerging in various parts of the world the efforts of our peace-loving Motherland which works persistently to ond the med buildup of weapone el meas destruction and which calls upon all people in cooperete peacefully and fullfully, so well as the elicits of other peace-loving states and people of goodwill will preserve the sacred gilt el life against dealth in the life of pureless colorates.

Petrierch Pimeo of Moscow and All Russia celebrales Chrisimas Mass at the Patriarchel Cathedral of Photo by Ivan Sirolo ' the Epiphany.

Security Council raps South Africa

New York, The UN Security Council has sharply condemned the tacks regime in South Africa for its renewed deliberate and unprovoked bombardment of the People's Republic of Angula and for its confinied on upation of some of the areas of that coun-

The resolution confirming South Africa was persed by the Council at an emergency meeting convened at Angola's request. The resolution describes the racists' brizen actions as a Hagrant violation of the sovereignly and territorial integrity of Angels, and tax other poor a sorous threat to international power and society.

The Sections Council but demanded that South Africa inmediately intro its acts of aggression and windraw, all tha troops from Augdan Territory The US Secretary Ceneral his been asked to follow up the Implementation of this resolution and to present the Security Council with a report on progress schlaved before January 10.

The resolution was approved by all members of the Security Council with fore abstrations the United States and Britaln.

Nicaragua's protest

Maaague. The Nicareguan responsible los yel another armed provocation carried out by counter-revolutionery gangelers against that country.

A statement by the Nicera-guan Foreign Ministry polets out that on January 6, "unideatilled apeed boats covered from the air by planes without markings, itred rockets at the post of Potosi and at the settlement Masachapa on the Pacific coast of Nicaragua. The document eiressas that this crime became (Continued on oags 2)

ISRAELIS SHOOT CIVILIANS AND BURN CARS

Beirut. The Israell leveders have carried out another acl of usprecedented terrorism is the south of Lobanon. Two heavy Merkswa tanks entered e busy street in the centre of the city ol Salda et anidday and opene flio with their attillery end beavy orachine guna. Indicting hy, they then drave clong the aireal at 'ull speed, continoing appradic lire. Acting in the elylo of gangelete from American cowboy liting they shol dead overyone in their way et a polat-blank range, the newspaper "an-Nehar" writes.

le thie brutal raid. Innocont civilians were killed and woundod, local eewspapers report. The invaders also burnt fifty cars in the street. These criminal actions have been condemend by the Prime Minister, Chaffe allazzan end ether political leaders in Lebanon,

A acao

SAVE THE CHILEAN PATRIOTS

Mensgue. Political organiza-tions in Chile have occused the Pinochet dictatorship of persecuting opposition tigures and carrying out illegal arreats and the murder of Chileao patilois. The Communiat Party, the leltwing revolutionary movement and the Socialisi Porty of Chile said in a statement issued in Managua that in 1983 olone the Pinochet sccrei police arrested more than 60,000 people and that mony of them lotar died at the bonds of torturers

Prominent politicians, Rateel Ruiz Moscatelli, Gustovo Zapada

and Andres Galonaquis Taplo, who were arrested in Santiago late last year on trumped-up charges of violating the law on arms control, are now in grave danger, tacing death in the diclotorship'a lail.

The slatement, which was supported by the Latin Americao anti-imparialist iribunal, the Ni-cataguan committee of soliderity with other actions, and other organizations, colled on democrotically-minded people to Latin Americe to taunch a movement to save the Chitaan pairiots.

Left-wing scores victory in Egypt

Calse. A. ol-t-foriri, the Nafloral Progresoive Unionist Party (NPUP) of Egypl candidate, has won the by-election for the Peopto's Assembly in the Arah Republic at Egypt. Supported by other opposition torces, he came first in both rounds of the voling, ahead of his rival from the ruling National Damocratic Parly. A. ol-Heriri, o well-known political leader, is a member of

The General Secretariat of his party's Central Committee. His victory is of great importance for the NPUP, as it to ogalo reprasented in Portlamont after being expelled in 1979 under the lete President Anwar Sedat. It otso represents a successful trial ol sirength on the evo of the general elections for the Peo-ple's Assembly, to be bald next

A record of failures and defeats

Washington, The Reagan administration's foreign policy is a shomaful record of failures and deleals. This is the conclusion of rapori published here by Democratic Congressmen fold with the Democratic Parly's Na tional Committee. The document serves as the political plotform for the major bourgeois opposition porly in the USA. The party expects to effract votes during thie year's presidential elections of those Americans who ere alermed by the While House's militarial policiea,

The report stales that the Reagan administration came to power with o doctrine aimed at the attainment of milliory superlority. The Democrats describe as erroneous the president's al-

military lag bahind the Saviet Union, and os dangerona tho thannes about the possibility of e victory in o nuclear war. The report points to Reagan's obvious nwillingness to negotiale with the Soviet Union over nuclear arms [imitations, an instance of which is his refusal to negotiate a treaty over a complete and universal nuclear test ban. This creates an impression that the present administration is not interested in arms control of oil, he report emphasized. Naveribeices, it is erms control that masts the common interests of both the United States and the Soviet Unice and makes it easier to prevent nuclear wer.



My liret priarity is to metotein law and order. Drawing by Konshuttin Rybalko

BRUNEI IN

Jakorio, Brunel, which recolved llo independence on Jonuary 1 this year, has become the sixth encuber of ASEAN, which elao includea indonesio. Malaysia, Singapore, Thollend and the Philippines, A dectaration on Brunel's altitiation to the Association was signed by the

irles at a meeting here. Brunet is the first elete to have been admitted to ASEAN strice the lotter's formation in 1967 to promote the economic and enlinral development of the countries in the region.

torcign ministers of oix conn-

No visa for Nino Pasti

iConlinued from page 1)
The rollopala behind the American authorities' decleton is bvious. Washington has long been enraged by Pasti's octive involvement le the movement to avert nuclear catostrophe. It is specially irritated, according to

"The Weshington Post", by Pasil's vigorous opposition to the Americen deployment of cruise miasiles ond Pershing-2s in Wesicrn Burope and hie inication of exposing the danger of such doployment to the Americane In public speeches.

iolion of its global plans for the American monopolics The newspaper points out the the US adjuinistration has made lerrorism, violence, oggiesto and embversive ectivities in government poticies. The sime niervention against Grensde bi posed on urgent question. W other countries whose political system or foreign policies do political de policies de political suit Woshington will id vicilm to the exponsionist cours of the White House?

In the light of this danger, the Non-Aligned Movement should moke relevant conclusions and then take steps to foll the United Stetes plans,

Nicaragua's protest

(Continued from page 1). possible thanks to the present of the US naval ormada in the immediate vicinity of Nicer guan ehores. After their the the speed boats vanished beyon the American warships.
The Foreign Micislry's state

ment points out that this me criminal action against Most gua was taken on the eve of the Contadora group's maeting Panama. There is every fear to believe thet the administration in Washington does no want any success to come of the group's efforts towords a pesty ful aettlement of the Centre

American crisis.
The Government of National Reconstruction in Managua demanded that the United Sister put an end to its acts of agent sion and terrorism egains popular Sandinists Revolution

THE WORLD

DOLLAR ON

THE OFFENSIVE

Brussets. A number of Wes

European currencies have enis

come under heavy pressure he

overseon on the local mong markets. This is the result of the

exchange rate of the US folk

opposite the Prench and Belgian

francs, the West German mut

ond the British pound having

This has atomsed tresh ander

among West European econon-

isls. First, Il has eroded the pol-

tinus of local currencies, cauting

several major tunks in Wester

Enrope to that extra dollar and

gold resources to prop up their

currencies and dotar their cos

tinued devolution against the

Second. The bloated dollar he

ployed into the hendo of cut-

reacy opecutators and escent-aged the flight of West Europe

Finally, all this has ted la son

ing prices of goods and feel stutts imported by Westers But

pe. The ottack from the della

ond the US announcement of

riso in the interest rate an long

term hank credit is fresh indica

tion of Washington's wish to en

its economic doldrings of the er-

penso of its allies ond partners

TO NON-ALIGNMENT

Deltil. Undisguised advented

isin, rendiness to use miller

furce to achieve ils imperial

bitions, and claims to work

domination-these are the

tures characteristic of the pet

sent conrea assumed by

While House, writes the new

paper "The National Herald", h

lis arlicte, "The Tragedy C

Aligned Movement", ti point

onl that the United States bu

launched o lorge-scalo oficulta

against the Movement II is &

open occret that Washington h

always regarded Non-Alignment

oe on obstaclo in the implemen-

Grenade, o Lesson to the No

lu Wealern Europe.

U.S. POLICIES:

an capital to the USA.

sizeably increased.

Tokyo. Under the present US schninistration the number of cells made by the US nuclear submorines to Yokosuko has sharply grown, this Japanese port becoming e permenent base for the US nucleer lorces, writes "Akahala". White the 1974-1981 period registered only 4 to B calls their number grew in 1983 to 23. This is more than during the dirty war in Vietnam. The newspaper notes o qualita-tive change in the US outmarine force based in Yokosuka. In 1983 the port was called at for sugplies by four latest medels of the "Los Angeles" type, with o capacity of 0,000 tonnes and corrying nucleor missiles liaipoon, Suh cock and Totachawk, and the Astor lorpedoes, which also carcy nuclear clistges. Turning Japan into a forward (15 nuclear base is also evidenced by the expension of another tis naval

facilities in the port of Sasebo

Dangerous visitors



tinty. After nearly live months of sailing in the Mediterrancon, the "Peace Yach!" has found a temparary "miniming" in the centre of flome (photo), it has been mounted on a high pedestel near the "niosscum. An exhibition has been erranged nearly, telling ofton the yacht's Mediterraneso croise with a group of fielden peaco chantplans on board. Members of the crew act as exhibition guides.

Whitehall secrets

the Public Record Office has now

published, in view of the exidea-

tion of the 20-year ban, the

memorands and a number of

n-cords of British Covernment

It is obvious from the puls-

lished documents, that the Con-

servative cabinet had at that

time worked but a strategy for

e World War III which would

last for six weeks. Accordingly

the head of MIsh, the Billish

military intelligence, drow up a

plan for the proparation and con-

duct of subversive operations to

be carried out hehind Soviet

delence lines of the first slage of World War III and using Bil-

lish soldiers, 500 longign agents

and transport ovisition. The British cabinet had to give

un Ilia insano scheme. But s

report of the general headquer-

ters, sant to the government, in-

alsled that ony anti-nuclear

delence was impossible and that

striking the USSR was the only

The published documents,

while disclosing these past sec-

rets of British politics, elso echo

with the present day events. Both Premier Thotcher and Sec-

relary of State for Detence Michael Heselline hove put for-ward the idea that the British with he oble to surviva e ouclear

war, thereby implying one cao

really efficient "daterrent"

Iba West.

be waged.

mostlings in 1953,

CLOSE SHAVE IN ALLENTOWN...

the American state of Pennsylvanta. They sounded nothing like the tambles bells of his angles or ambulances. It was the list time strens tike this had gone oft in Atlentown, they warned of an approaching modear ottark, which just the police fire brigsde and ambulance service on full ateri. Local radio statings were about to transmit the alert message mer the nir, when it became known that this was a false nterm caused by mauspecting lechnicians who were repairing o special communication system set up in the state "for emer-

Although the Alleniown in-rident is the tirst this year, it will hardly be the last. Accord-

PEOPLE

The Isroeli ormy is dominoled by halred of the Arabs, perticularly the Palestinians, writes retired forced. Colonel, Doy trainyo, in his book, "My Milliary Diary", now being prepared for publicollon. According to the "Middle East" monarine, the area.

"Middle East" mogazine, the ex-Cotonel describes the tragic evonts during the Israeli aggres-sion against Lebanon in summer

1982. Mr Irmiye wer dismisred from the ermy for expressing his enti-wer views in public.

NEW YEAR

IN WEST

GERMANY

Bonn. At Icosi sevenieen peo-

plo have been killed and hand-reds more wounded eccording

to the preliminary figures of casualities of New Year celebre-

tions in West Germany. The

New Year firoworks cost the tax-

payer nearly one hundred mil-

Hinge losses were inflicted by

fires storted by the tnexperi

rocketa in Hannover, lire figh-

tors and ambulences responded

to more than 220 emergency

colls. In Franktori co the Maio

500 Americao servicemen

clashed in a tielfight to which 30

people, including poticemen,

HEAVY

TOLL

diers' attitude lowerds civillad Arobs, he stresses. Wherever went. I witnessed octions testily. ing to the moral degradation of Israell servicemen, I sow their elroclous treetment of homeless women and children sulfering

than e tumbed shutler laise

abims, both infor and nador,

when the decision to launch the

American Stratogle missales was

These dangerons "mistates"

only a matter of namules away.

are caused by different reasons,

such or enters to the Poplagen

computers, breakdowns in the

rivit detence computer compo-

neals, and mistakes made by the

stall servicing the warning ava-

lems, However, all those errors

orise against a background in

which the Washington edminis-

tration is hant on lamming my an

almosphero of overall militaristic

psychosis exacerbated by the

theories propounded by the American leadership that a nu-

clear was can be longht and

D. Irmlyo describes how the isroelis drove tens of ihousands of people living in the Southern Lebenese cily of Soldo to the seashore end kopt them there for four doys. They were given no food, nor even woler, an many bebies died in their

D. Irmtyo.

OF INTEREST

8-year-old virtuoso

Concerts given by the cym-piony orchestro of troq will ot-tract porticularly large audiences in the coming season, for they will eco the ilrst oppenionco o on eight-year-old pionial. All Suhell, o second former of the Baghdod school of music and ballet, began his music career of the oge of three when he autprized adults with his plene improvements. prised odulis with his pieno im-provisotions. At lour he per-torned on national television and was interviewed by the press. He was the lital fragi child to be allowed to go to school of the age of livo.

Water plants vs fish

It oil begon in the 1950's when someone lossed o water plont called hydrillo into o reservoir in Plotido together with exolic tish from a ligh tonk. As lime went on the hydrilia spread and grew in ell the rivors and lakes as for as Texas. Now it consumes so outch oxygen in the water, the tish octuelly sufficiete. No remedy could be lound until someone his upon the idea

of using Chineoe gross corp which eats as much os 20 kilogrammes of scaweed doily. The carp enthuslactically started on lia mission, but now biologisia eat offer it has done oway with

Pisa still safe

Unit o short while ago, most experto believed that by the year 2020, or perhaps, evon eorlier, the lumous leaning Tower of Pisa would tean beyond a certoin critical point, and then topple over. This bo-liol made by speciation was bosed on the idea that the sioni of the Tower would increase by one millimetro every year. However, megourements made in 1981 and 1982 showed, to everyond's surprise, that the Tower declines from the verifcal by only 0.8 militmetres o

sor Giuseppo Toniolo, on outhoflotive expert in charge of pre-cerving the Tower to forecast that the Tower will be there lor enother 2,000 years unless tia precorious position very auddenly worsened for some reason or onother.

year. This has ollowed Proles

The Itelion expert notes that ony intertorence by men in lrought with dengerous consequenceo. In 1934 when scienliote decided to reinforce the loundation by pouring in 90 tonnes of cement, the incli-nation of the lower increased ehorply instead of growing more slowly. Therefore, if to now believed that for the time being there should be no interference with the Tower.

ing to the press, over the past lew years there have been more

New York, Walling strens rent tha silence recently in and around the town of Allentown, in

from hunger and thirti.

mothers' orms. And all this just because they were Arobs. The coplives were handculled and beaten with rtickr.

The struction in the concentretion cemps for Polestinions is reminiscent of Auschwils, says

Profitable business Londoo, Kidnapplog and ron

som demands are now o cusby business for the Italian molla, Reuters reports. In the 60s these practices apread ropidly from Sordinia right ecross the nation. Over the past 20 years 600 per-aons have been kidnapped, and in for from all cases have their families managed to pay the racsom domanded.

UNITY IS THE THING The Arnb world is a community of politically and socially diverse atotos, writes IZVESTIA's political observer Konstontin There is a mass of contradictions and controversinf issues both within and between them. Nevertheless, one is inclined to think that the Arobs have many problems which their leaders describe as typically Arab. The most important of these ore the liberation of the Arab leads occupied by Israel, the restriction of the trampled rights of the Palestinian peo-

NEO-NAZIS AT LARGE

More than one hundred pro-part groupings and unions are now operating quito freely in West Germany and remain na-panished, writes S. Butkov in SOVIETSKAYA ROSSIYA. Tha nulhorities and only allow their octivities to lake place, but, moreover, they exerte invourable conditions for the "brawnshirts' by protecting their minicious antherings. The neareas have at their disposal dozens of publishing houseo and ugencies which distribute bonks, thintatell pamphlets and tilms. They put our more than one hundred newspapers, while it lunchainental law in the PRG probables non-next propagational Eyes no closed even to the fact that the aco-nails often pessess not only bicycle chains and knives, but also therems and hand grenodes which they frequently use. Many deinchments are even equipped with armouned personnel carriers.

FROM the SOVIET PRESS

ple, and the rebuttol of American hegemonist ombitions, which

present na immediate thrent to peaco, security, and indepen-

dence of each Ainh country. It would seem that in order to

solve these delicult and complicated problems, the Arubs could and should pre aside all differences and unite their

In order to pucify the population worried by the growing teriorist nuncks perpetuated by the "brownshirts", the inchestthis fell the public that the neo-torizis ore quite "haymless", But lacts leadly to the contingy: In 1982 there were registered 2,047 crimes committed by the neo-nucls, including 6 occusions when people were hilled,

AN ILLUSION OF IMPROVEMENT

ECONOMICHESKAYA GAZETA comments on the economic performance in the USA and the West European states during

In the USA the total growth was about 4 per cent. But this was a growth in relation to the volume of production which decreased during the preceding year by more than 8 per cent. As a result, in 1983 the USA was short of its 1979 industrial production figure by 4-5 per cent.

the West European countiles in 1983 the GNP is estimaind to have remoined at o little over the 1973 level and 3 to 4 per cent below the 1979 level.

The prespects for growth his impusition production and for bilsker general economic ectivity in Western Europe ore extremely passimistic. Even in forceasts given by the Common Markel economic bodies, the gap of the ten member-countries will grow in 1984 by merely 1.5 per cent which octuolly onnounts to stagnotion.

NUCLEAR MADMEN MUST BE STOPPED

KRASNAYA ZVEZDA corries on orticle by the Czechoslosok journalist, Korol Hederitng, in which he discloses the dongerous intent of the USA and its NATO office to secure nuclear supremacy over the socialist slutes, which to the reason why they rejected the socialist countries' numerous

The peoples of the world should see just who stands to peace and who is against it. People all over the globe should have a clear idea of the worth of the Reagon administration's so-colled love of peace while of the same time preferring to soive topical and contemporary problems exclusively from a position of alrength. An almosphere should be created where it would be dilicuit for imperialism to appose the peace movement. Together with the Soviet Union and the other cociolisi countries, Caechoslovakio will continue lio consisient otruggle for disarmament and for curbing the orms race, Negotiations represent the only same offernative to the donger of nucleur wor, writes the Czechadovak Journalia. Any other oliernative means destruction of whole peoples, indeed of our online civilization.

VIEWPOINT

Eduard RYABTSEV

LEBANON: WHO'S **BLOCKING SETTLEMENT?**

Even US Congressmon ere convincod that the Roagen odmin-tstration's policy towards Labar-on ts leading America in the wrong direction and could result in total flasco. Such is the con-clusion roochod by the Long commission which looked into Merines, if recognized that col-laboration between American ermed forces in Lebenon and the Lebanaso ormy in fighting the Druse and Shi'llo Moslams signi-fles a md(col shill in the original

rolo of the Merines thero.

A role that is objectively elmed et countaring the wish of the Labanese for change in their politicat end economic structure, for which reason Chetrmen of the Progressive Socialist Party Welld Joumblatt sees the American armed Interference on the chief obstacle to reaching the above goni. Her is the continuing isresit occupation and the presence of "mullinational" lorces provided by severe! NATO neflons conductive to such gods.

Washington's claims that it wishes to bring the situation back to normal in Labanon are at odds with the facist it is clear that the US military presence is disrupting the search for mutually acceptable solutions omong various political perties in Lobance. Essenties to that would be a helf to the hostilities opening op the woy to dislogue based on mutual trust. But this will only be lortbcoming of such offme as the USA, tsrael and other Western nations bring to an end their military

prarsura on the national patriot-As long as their milliery pre-seace continues ony such disl-ogue is incoeculvable while the Lebanesa problems remele virtually Insoluble, Meenwhile Weshingion's "peece-keeping mission" emounts in effect to turning Lebenon into its military beachhead. This is comoborated by the Reagen edministration's plans to move the Marines to enother

putting en end to the presence of the US, Brillish, French and

Italian military contingents. Washington, however, is still working on the assumption that its military presonce in Lebenon will encourage e situation enebling it to bind that country hand end loof to American policy in the Middle East. To et-. tala this gost it needs e relieble periner—and Israel fits the bill perfectly. It is therefore crystel

From the tirst Weshington has been everse to solving the Le-banese problem to the bonetit of the onfire nation. If that hed really been its elm, it should have taken but a law steps in that direction, and first and foreoccupation forces. The netional patriotic lorces see this es essantiel to bringing about en stmosphers of mutual trust in the country, and this would be lurther helped, they believe, by

clear why the USA heatfoles to bring pressure to bear on Tol n fact just the opposite - to the USA end Israel, hoving con-

cluded e strotegic cooperation agrooment, hove no intention of abendoning their plans for Lo-banon, hoping, as they do, to lorce their forms on the Lebenere Government and to get it to ure the lenguage of force with regard to political opposition. As Britain, France and Italy, Washington is just using them as a cover-up—the Italians, for one, are now waking up to the lact and no longer intend to sacrifice the lives of their troops to adverse American horsestally (vence American hogamonistic in-terests in the Middle Eest, Peris, too, is coming increasingly round

In this confext the Reagen edministration's hypocritical evo-wals of peace trick no one, baing used as they are to cover up the ectual nature of Weshington's white House's references to possible "choos" emerging in the country in the weble of a pullout the terroll and the country in the weble of a pullout the country in the country by isreell end "multinationel" torces just do not hold weter.

th making such avowels the USA clearly denies the political perfies in Lebanon the right end wish to egree on a peaceful basis to ind further mutually acceptable solutions to the benefit of Lebensse society as a whole. if seems that Weshington is using this took as a suitable retionals to justily its power polities towards both Labenon and
the enfire Middle East.

habanaw 019vin

aree in Lebseon.

MN INFORMATION No. 1 194

THE THICK-SHEET 3,000 mm ROLLING MILL NOW UNDER CONSTRUCTION AT THE ZHDA-NOV PLANT, IN THE UKRAINE, WILL PROVIDE FOR A BETTER SUPPLY OF HIGH-QUALITY METAL FOR THE NATIONAL ECONOMY. The Ilirsi slage of the mill which recently want into oparsilon will manufacture 1.2 million tannas of shaet staef for large-diameter oil and gas pipe-

THE CONSTRUCTION OF THE SECOND STAGE OF THE MAZEIKIAI OIL REFINERY, IN LITHUANIA, SIGNIFIES A MAIOR ADYANCE IN THE DEVELOP-MENT OF THAT REPUBLIC'S PETROCHEMICAL INDUSTRY, The primary processing camplex which has gone into operation has manufactured tha list fanne ol its produci. Whon aperaled al loff cepacity, the rollnery will considerably imprave the supply al lust oil, pairel, and liquillad gar, to the north-west of tha

COVERINGS TO GUARD AGAINST WATER SEEPAGE

Reconstruction of the file Aibeke canal has helped itoutile the water supply for the fields on the Kata Bulek state-run ların in Kirghizin, a Central Asian republic, cancelling that oeed to expand its irrigation

The rational use of water is a major goal in Kirghizia which now has over a million hectares of irrigated faimland. Pro-grammes for the construction of new canals and the reconstruction of old ones demand thet they be provided with leakproof covaringa. Such concreta coverings have been medo for over

TREASURES OF THE SEA OF OKHOTSK

According to torecasts, in the laresceable tuture mora than half of the oil estracted will came train acq depasts. The USSR passesses the world's langest confinental shell, with 70 per caut at it halding aut primits tor oil end gas axplaration. One paleutinity rich area is taund in the earli-castern shell of Sakhalin Island, there the Sea of Okhalsk is hoting expinred for all and

The aperations are corried out by the "Okha" ofishore drilling ris reaching to depths of 5 to 6 thousand melres, Soviet engineers are working on the rig lugether with officen from the Japsocae



Sadeco company. In 1975 a coulrse! was signed with the latter company on cooperation is oil and gas exploration and on production in the Sakhotlo sholl end on delivery of the oil and goa extracled to Japan.

The diesel "Lynjoga" acts as a tur ond delivers provisions, etc., to the "Okha" drilling tig.

● Telzt Salto of Sodeco apeaking to his Soviet

LIGHT OIL FROM MANGYSHLAK

A three-kilometre oil well trilled in the Kulluk aree of the Mangyahlak Peninsula, on the eastain shore of the Caspian Sea supplies law-density oil contain ing a high content of high-ocians fractions. The well produce more than one hundred and the tonnes of oil a day.

The ell dillers tn many ways from the output of other wells It has nimosi no paraffin or any ather heavy hydrocarbon connounds which make extraction difficult. The oil flaw through a pipelluo does not requira beet ing stations, while the high content of light fractions will help relineries produce petrol at lesser cost.

This new oil-bearing layer opens up new prospects for the dovelopment of natural pantits in Mengyshilak. The new wells which are now being diffed hera, will help ascertain the isacryce of oll-benring layers in ihe erea.

GLASS FIBRE TELEPHONE CABLES

There are now experimental glass fibre telephone cable operating in Moscow, Leningral and Corky (on the Volgal . Though in date they ren to re great length, engineers preds grent fulturn for them to telephona and telegraph wise communications. With the help of n leser thu human voice 3 converted into a light signal, which is immune to interference The receiving apparatus repo duces the voice dutie precisely

HOME NEWS

Places to visit

The Museum of Trapinin and other Mascaw artista of ida tima is housed to so ald mension at to Shchellninsky Perculok, In the Zamoskvorecbya parl al Moecaw, The museum, which was opened in 1971, is based on life F. Vishaovsky (1802-1978) coltection which the latter danaled la llia siale. Over the past ten-odd years

TROPININ MUSEUM IN MOSCOW

the ariginal coitee/ion increased many times ovar. A new galle-IV has been added to the intisellm whilch was recently reoened aller reconstruction. It leatores palulings by loreign artists who worked in Russia, and will give visitors a more complete and clearer idea about the variety of portratture dono in Russia in the 18th and itra half of the toth centuries,

The original collection has been earthied by Indier negatistions. Room One couldn's works by famous portrattists, such as Antropov, Argunov, Ro-kolov, Roravikavsky and other nl Tropinin'a predecessors, l'aintlags not previously long in the museum tachule works by thysilov, Gan, Zaryanko, ug well as Atradovsky's picture, "The Soa on a Stormy Day In 1881".



Panline Vlanlot by Pluchard.

There are now ten thousand

membars of the famous lamily



Oce of the roams to the museum.

rejection. The 1684 separator, designed by the State 100 sign and Development Institu-Gipromashingleologashche-

OF RAPID ANALYSIS **NEW METHOD TO COMBAT** Soviet engineers have designed and introduced in a number of

Radio bridge

An International space com-

munications station, the first in the country, began functioning

near Odesss, an the Black Sea

coast. Espects wasking at the

complex, which is mean! for two-

way confact with ships following

on Earth-Onter Space-Ocenn cya-

tem, established canlact with

initia politica en la rotomi

actuipment.
This is necessary to raise the

reliability of cammunication wills

Science

and technology

In order to separate non-

magnette substances nt dille-

rent density one should huner-

so them in a magnetic liquid. II

wa now acl on this with an ex-

ternal magnetic Held, the liquid

hegins to reject non-magnetic

particles measuring between

0.1 and 50 millimetres with a

forch laversely proportionale to the density. The stronger the

field, hie greater the power of

niye, for the study of composi-

Hou of numerals during entitle-

ment, is based on this prin-

MAGNETIC LIQUID

AS SEPARATOR

across outer space

contact on mora reliable sound

The Oilessa station aperetes

logellier with the International

inmarsat system, sel up by 30

sides to use auter apace for na-vigation safety. Fifteen similar

alallons are le be built in vari-

Iry's second such comples is be-

nusly the case. Most pottents re-

cover their health and can resume their usual jobs.

Soviet scientists have solved

the problem al growing large

crystals for various hunches id tudustry. The Research Institute

for Single Crystals has obtained

a giant lugor weighing over 200

kilogrammes. This is the first

time that supercrystals have

been produced by an automatte

device. The new technology

makes it possible to streamline

supercrystal production. Super-

crystals are used in the mappi-

before of optical instruments, in

geological surveys, in medical

STANDARD SYSTEMS

feelinology and technological

lng built in Nakhadka,

UNIVERSAL

SUPERCRYSTALS

one paris of the world. The coun-

OSTEOMYELITIS enterralses standard systems for automated processing and trans-Doctors in the Uktaine have les of sampling results obtained in shelworks' laboratories for come up with a new method for trealing osleomyellis, a danger rapul mualysta. They assist in a faster and more precise analysis bona Assue. They have designed of the chemical composition of special instruments and mediciraw moterials and metal sumnes which allow operations to ba-The introduction of the sys-tems constituted y reduces time performed which until very recently were regarded as virtually impossible. The surgeon taken for analysis and improves aclually replaces the damaged the process of controlling the aintering and smelting in blast furnaces, as well as improving bose with a naw one. This means thal a patient can be cured elter the sinter quality resulting in hatter blast furnace parformance one operation instead of ien or even lifteen, which was previ-

DOUBLE VICTORY FOR BLACK SABLES FROM PUSHKINO

and lower coka consumption

fora the Blg Gold Medal which a Leipzig jury beslowed on a black sable raised on the Pushkino farm represented a double victory, for this was an award to the only lamily of black sables reised in capitylty.

There are Ilitla over twenty Ibousand black sables livion lo the wilds. Professional huolars in Siberia, the Altai, Tuva, and on Sakhajin only managa to

eatch one such sable in a Difficult as I/ is to hunt black sable, it is attil more compitcated to raise tt lo cepilyly. The animal, which loves its freedom, is unpredicts bla and stubborn. Neveribeless, half of the world's black sables now livs at the Pushkino amoualbroading farm.

Beauty

Goods bearing the trade-mark of the Dmitrov Porcelain Fectory in the Moscow Region are well known to many countries. They have often been a success al arlletic, industrial, sed Irade exhibitions and lairs

which serves people

both in this: country and obroad At preseol, the Dalltrov por-celein factory is a major enforprise producing nearly forly million liems a year. There are tea and coffee services, piff cups, and various ligurioes.



Committee of the Commit

Artists painting the pottery. The service, "The New Year

VIEWPOINT

Approaching Supreme Soviet elections

Alexander KROTKOV

Candidates contlous to b uamineted in Dapulles to the USSR Supreme Soviet, the country's highest body of state power. The elections have been sel down for March 4, 1904. 1,500 depulles oro to be elected-750 to each of the Iwo emat chambers: the Saviet of the Union and the Soviet of Na-

The special resolution of the CPSU Caniral Commilles on the taribcountny electiana stresaes that this important political campaign chauld be seen as a token of the further develop nieul al aociniisi peoplu's pawer. All the Party, Saviel and public organizations have been requested to combact campaign meetings in a businesslike, constructive and critical manner ami to nominate the most worthy candidates, enjoying the

high prestige,
A Deputy to the Supreme So-viet of the ESSR is elected for teem of five years. Anyone who has reached the ago of 21 can be elected and the Constiulton sitpulates no other limitations, This does not mean, however, that onyone can personable join his or her name on the election list, This right is given not to inflytduate but to public organizations, washers' offertives (at factories, colleclive torus or officesh as well us to meetings of acmy service

The constituency nominating the candidate gives litin lits manufate. As a cule, it obliges lifm to solve the most pressing problems lacing the

Now, for the mandates to he boundated to the best way, the constituencies huid so-called open-letter days, question-and-answer evenings, where anyone ean directly addrass the heads of various Soviet offices and demand an answer to the most timalog problems. The alcellan campaign inecting is the place where the work of the state organs is critically appealsed illiculties and shortcomi dentified and ways for that ettiuinatioo worked out.

The Soviets of the Peopla's Daputles—from the village Solet to the Soprema Sovici of tba USSR — represent a single system of power, one that to close to the peaple and accessible to them.
Ouring the last elections to the
Saprame Soviet of the USSR, hald in 1979 the 1,500 Deputies included 522 workers and 244

collectiva Isrmara. One may wall ask: just how qualified are such candidates to eckis the most important etialra

The point is that when the candidates are somineted the collectives that promote them, lake into accauni their work record and political qualities their general outlack ead cultu rei isvel, the ebility to lake camplex and respossible deci-

The Deputies also have the widest opportunity to consult lawyers, economists, sinisticians and other experis.

A system of constituencies ormed specifically for the slocions to the Supreme Soviet, Bach constituency comiosies or andidate. Why one, ood not lwo, five or ton, as in the ceso to the West? But in the West only one coodidate is nomfueled from each party. We have out parly. Some mey says indopendent candidates are also nomicaled in the capitalist countries. But in this country not only Communists but noo-Parly candidates are also elected as Deputies. To cite an example: among the 2 million Dopaties to the local Soylets mambers of the Communist Party make up loss

NEW FISH FARMS

A new hale larm has been commussioned in Uls, the capilal of the Bashkir Autonomous Republic, with a repecity of 40 million hy avery year.

Fisheries of this type are rapidly developing in the Soviet Union within the purpose-orien-ted programme dubbed "Pond" which provides, in part, lor the designing and introduction of naw technology for lish pro-duction. Virtually all larm operation should be mechanized and nulomated, the ponds vanil-Inted, lertilizars correctly apportioned and preventive measuras taken to cut out epidemic

In This country 350 state fi-

res ol pends. Experis consider that thermal powar plani reservoirs replasani a considerable raserva ol fish production. More than one million jonnes of lish can be obtained annually. 34 such farms are operating in this country while e ganeral plan of ultilizian power plant wasia watare provides for the con-

pond area of 217.2 thousand hectares. Besides this, the Ministry of Agriculture of the USSR has sel up 1,200 specialized larms of smaller size, annuslly producing 32 thousand tonnes of lish in 145,000 becta-

struction of another 72 farms.

A 1.5 million kW power block, the world's largest, has been put at luli lead et the Ignaline nucles r project in the Ballic Republic of Lillmania. The commissioning of the firal block is the result of a combined effort from ell the Soviet constituent rapublica. More then 500 industries supplied equipment for the alalion. Their previous experience at other nu-clear projects helped assembly-

IN LITHUANIA

men and wurkare on site to build el high opeed. In the 11th liva-year plan perlod which ends in 1985, the ra-public is to concentrate on build-

STATEMENT AND AND ASSESSED.

ing up its power engineering & cilities outstripping the rise is themand for electricity. Over the period, electricity production will more then double. Another pow er source, which wilf supplement the ignaline project, is a major thermal power end healing stllon under construction in the Lithuanian cepital of Vilnius. It commissioning will epeed up the devolupment of industries which et the pace for progress is sciance and technology, facility te the mochanization and chem calization of agriculture, es well as the production of consumer

Reods in great demand.

FIRST NUCLEAR PROJECT

without producing tremendents omounts of heat which requira huge and bulky generations. The electric en-gines with superconductive windings can be fully elieleni, their mass being two-three times smaller. Or they can have a considerably greater copocity for the same mass. They may reach 5,000 megawolls and over.

To check these suppositions, o cryogenic turboganetotor was designed for 20 thousand kilowoils. And work has begun on o second one capable of producing

ALTERNATIVE FUELS FOR ROAD TRANSPORT

Petroleum fuels are nnt limitless, therefore ony alletnolives ore most welcome, writee D. Velikanov, Corrosponding Member of the USSR Academy of Sciences, in the KOMMUNIST magazine. These may include liquid lucia obioinable from coal or choic. The USSR is very ective in developing these possibilities.

Among other ollernotives are natural gos, which conioins mosily methono and is lound in abundance in the USSR, A plus in its invour is that gos combustion produces less pollution. The Soviel cor mokers GAZ and ZIL have olready produced pilot cors which run on notitial gos and which have been opporating for some

The use of gas as o cor fuel has some inconvenien ces, including the need to liquely it and keep it under pressure. Therefore special gos lilling stations are needed, which is on expensive project.

However, netural gos can be used to produce methonol which con be used os o car luel. As soon di the chemical industry has completed a leasible process for converting gos into methanol, road transport will be oble to make wide use of this promising lubi.

of black gables bred on the Pushkino solmel-breeding farm near Moscow. The black eeble bas wiped the board at all loternstional and national fairs and exhibitions, and is absolute champion in terms of size, quelity, and colour of pell. To breed black sables in captivity ls a far from easy job. There-

Vasily Koren". The book reproduces pages of hand-coloured.

The lorward to the book says that the art critice and historiene who studied the "Bible by Vasily Koreo" of an defined the book Public Library where it bas been kapi until now.

MN INFORMATION No. 3, 1984

MN INFORMATION No. 3. df

300 kilometres of canals thus saving enough water avery year to fill several large reservoirs.

WE MUST RETAIN OUR OPTIMISM

FROM the SOVIET PRESS

As a writer, I receive many letters, writes Chingiz Allmotav in IZVESTIA, mostly, from Soviet readers. flitherta they were pradominantly letters dealing with neathetic problems in literature. But now the majority of them express the view that we inust oppose the threat of war in a more resolute manner. The struggle for peace reveals penule's personal concern for the rentisation of stuble pence for all.

With ever urowing persistence, people on looking ill which homonity can enter the lature. People are deeply concerned about the possible consequences of a confrontation aggreeated by the US administration. All understand the following: It no way of preserving the existing military belonce is found, this may result in consequences which will be uncontrollable.

The idea of preoceful coexistence of sinies with distering social systems is a great and huminitorian one. Hence this country's policy of pursuing the genuine humerndorian ideols. There is no political lask or doctrine which would justily unleashing o nuclear war. Despite this extremely complicated allusion, we do not lose hope, we thatly believe that the right decision will be found. The quest for it should go on unitringly of oil levels.

ADDING TO THE EARTH'S RICHES

Cou

Sovial space research is the subject of on article in

added to the riches coninined on Barth. And this is the underlying idea guiding today's space exploration.
The main trends of proctical rescoreh in the field have niready heen determined. Thanks to the long-term expe-ditions abourd the Salyut-6 and Salyut-7 stations, it is

now known that acmiconductors, druga, cic., can be ma-oulactured in orbit. Tha 1983 expedition consisting of Vladimii Lyokhov nod Alexander Alexandrov has conlirmed that modern space tlight can handle ossembly operations involved. Workshous in space no looger belong to the world of make-behave. The USSR has occurred tremendous expertence in spuce technological processes with hundreds s having been performed in orbit. As

sult it is now known which materials and olloys are best obtained in space. which has also been ochieved in the research of nafinal deposits. Space expeditions ore accomponied by others in the all and an hind and sea. Such research is or great value to the various industries of the sociolist countiles participating in the Interkosmos programme,

GENERATORS OF THE FUTURE

The tiest cryogenic turbogenetator in the USSR will commissioned in 1984, writes SOTSIALISTICHES. KAYA INDUSTRIYA. Such generators ore made necessary by the loci that electric generators ora oppiooching the limits of their capacity. Some of them ore to huga their transportation has become a problem. Their mnnulociuse hos became mora complicated loo. For example, a costing weighing 230 Jonnes was required for the 1,200-megowoll mochine made of the Stektroella

PRAVDA. The lother of Sovici speca science, Konstoniin Taloikovsky said that extroterrestrial wealth should be associotion in Leningrad.

A Bible by Vasily

KOREN The "Bible by Vasily Koren" printed by the Moscow Iskusstvo Publishers reveels for us the work of the artist who lived in

the 17th and 18th centuries. This le a two volume edilinn.
One contetna 36 fecalmile printa of Genesis and Apocalipse (the original is kepl at the Sisle Public Library in Laningrad). The second volume represents the research done on the "Bible of

the Bible, which were engraved by the artist in 1692-1696. The only surviving copy of this unique Bible is printed by Dutch peper. All the drawings are

as a remerkable phenomenoo which eoswered the most topical and conlemporary problems of that lime. Io the 19th century the licok belonged to Count Fyedor Tolsioi, a great connoisseur of art. In 1830 the book was purchased from him by the Stele Th

កពុធ'ទ

ca pac Bu

its al

Wild

poats

mors the

tewe

ha w

year In H

al II

COILE

Itghi

a pe Oi

OVET

man

with that

600i

Peris.

nevi el

sien pr

0

A aces Conste

Until suddenly loday (though of course in reoffly thora was nothing sudden about it, far Yonkovsky nij lhe ilmo conlinued to kry himsall out in new roles, to search for oew appraaches, etc., polisblog his talenti has become the most leterestles of Soviet ectors with a brilliant Julure ahead of him,

How call one explain Yankovsky's ancress? Did ho insi sirike inckyl Ito has certainly tanded mo very choico rules. Itipleys Lenin, for Instance, in the Lenio Komsomol Theatre's production of Mikhail Shatrov's play "Biue Horses on Red Grass", in the "Star of Enchast. ing Happiness" he played the poci Rylcyev, a brilliani rebelus ligure who died a romanthe death, and in "The Racine Drivera" he acts the part of a reckless driver whose behaviour leaves a lot to be desired. In Mork Zakharny's lelevision lim. That Very Samo Baron Muncheusen", he pieys lita tillo role. All the cheracters played by Yaokovsky were accepted aed understood, though not elways

durired, by his andicore. His success may be due lo a vericty of reesoos. To the laci for instance, that he is a very actor. Perhaps because there is aomethiog enigmalic about Yon-kovsky bioisell: we read to the laughlag eyes of a man accustomed la victory that be noderatands each of the charectara be pleys, and knows that much more about him than wa do. And by compolling us lo live the life at bis bero, while at tho



eloof from him, he forces us to look at ourselves enew. Thus in his portraval of Sergel, in Pouran Baloyan's lilm, "Flying to Dreams and in Life", he lorced whole governion to thinkgeneralloo ol 40-year-old boys", who are unable to put the lateois which they undoubledly bave, to gaad use.

Perheps this was why Andrei Tarkovsky invited Yackovsky first to play a young artist to "Mirrar" and Ibaa, to "Nosielgla", e writer who has resched melurity. What all this adds up to to

ory miod, la e letent of a dimeasion ibet always erouses loteresi whalever ils expressian

It relating to be said that all the Yankovsky lamily are scOlag logelher with his wife Lyndmio Zorina, the actress and his son filipp. Zorina, who is a member of the Lenin Komionoi Theaire company, 1 often casi opposite Yankovsky to the role of faithful friend and wile, lo "Blue Horses,..", for tristence, sho plays the rote of Krupskeye, and to "Flying his Dreams and lo Life", she plays Naiasha. Despile bla lender ago Filipp, has also tried his had ot acting. A 9th-lormer, he has as yel no ambition to lake up ecling es o profession aud la proud of his leiher oot only becausa of his success as ao aclor but also because ha was once goalia for a young looibell team. But Il could well be that la lime be loo will lollow le his

pareals' foolsleps,

Vere ZHELTOVA

SOVIET OPERA PRODUCED IN BULGARIA

The Stefen Macedoneki Music Theatre in Soila hes given iba litel performence of the comical opero "Dorathea" written by the Soviel composar, Tikhon Khrennikov lakan from one of Sheridan's books. The opera was produced by the well-known Soviet director, Borle Pokrovaky.

While in Bulgaria ho also aleged Prokoflev's "War end Peoce", Mussorgsky's "Boria Gadunov" end "Khovanshchina" al People's Opera Thentro In Softa. His productions are taking placa in Blagnyevgrad and Burwhile Khrennikov'a small opera "The White Night", also aloged by Pokrovsky, has been

playing for 15 years of the Se fan Macedonski Theatra.

Sharidan's pley, said Pokin eky, has been elegad for sings Iwo hundred years now, but a is still quite contemporary. expresses fino faelings, the characters are united by a conmon espiration for happiness and the triumph ol good and love.

The production includes per formers whom I already know as well as some quita your pla yers.

It seems to mo that experience combined with the freshness of youth provides for the theater success. In this production th leading parts are performed by young singers.

Find in a London library,

A manuscript of the work of the Azerbsijen classical poet, Nizami Gyendzhevt, copied in 1239 In the poet's nailvo Gvandzh, has been found et tho india Office library in London. R. Allyev, e acholer from Azerbaljan, who discovered the manuscripi, comments as Iol-

The works of the creat socleot poet and philosopher heve been copied many limes. So it is hardly surprising that lexts were distorical and various odditions made, in Azerbaljan lerge-scele preparationa ero n progress to publish a new edition of Nizard based un restored lexts. This is why little manuscript which has not been mentioned by any scholar is so valuable.

It predates by 123 years the menuscript previously consider tenca. It is written in a wodorful script, by a scribe to descrives to be remembered Faziuliakh, son of Mukhammed eon of Omar.

Il is believed, in view of the fact that it was completed ou 30 years hefore the death of Nizami, thei the manuscript is e copy of one, written duty the poet's life, or even a con of the original - this indeed lis most valuable feature. A yev's research has resulted t other interesting finds. Ha rate ecross a 1318 maouscript in the library of Teheran Univerta containing three poems by No zami: "Khosrov end Shim." "Seven Beaulies" end "fixo der-name",

The Moscow Chamber Theefre has premiered a new opere by Mikoel Tarlverdiyev, "Count Culiceiro", based on the story by Soviet writer Alceel Tolstol. Thu lenfastic events involving on encient portrait coming to tite and an old love being ravived, are mada even more unexpected in thef the authors of the produclion have sel them in our day The opere is produced by Bork

A ecene from the opera. Photo by Mikhoil Strokov



INDIA DISCOVERS MORE OIL

A new oil field was found on the cautiocnial shalf of the indian easiarn coast, Minister of State for Petroleum Gargi Shankar Michia fold the parliemant in Dolhi. Two oil hearing wells on the Godavari challows in the Bay of Sengal are now being assessed for their potential.

BUSINESS

Moscow-Paris

Sovtransavto

permanent routs to date.

Soviransavia, the Saviel hou-

lage organization, hes opened a naw international line linking

Moscow and Paris, its Iwcollel

Trucks bearing Moscow num-

her plates now go to 27 countiles in Europe and Asie, said

B. Kalenikin, first deputy chief

of the Soviransavio general di-

reclorate. This year, our trai-

Most of the routes are be-

Iween one and a half and Iwe ihousand kilometrea long. On some lines, part of the route is

by ferry, for instance, the lines

hatween Moscow and London,

The Soviel trucks will make

the fourney to Paris twice a

month, the same goes for the French Irucka travolling to Mos-

Sovirnnsavio carries ell sorts

ol cargo. Among our constent

liens ero huga generators for

power stations, siago properties

and sets for Moscow theatres

going on lour abroad, and oxhi-

bils for inicrnational esbibl-

flors, in eddition we carry

books, televisions, machine

lools, spares and sophisticoted

electronic machines. We have e

special half-trailer to transport

Trucks on ragular floas oleo

deliver smell consignments of

Ovar the 15 years since 11

was louoded, Sovtronsavto has

increased ils volume of interna-

floral cargo bauloge soveral

limes. Il is expected to achieva

a 70 per cent lacresso in its ope-

rations in the current five-year

fregile cargo.

plac parlod.

and Moscow and Stockholm.

Peoplo's Republic of China.

Up to now oil has only been found all india's western shores. The new find will markedly cut down the cost of shipping oil overland and mais fully fill the

country's enorgy needs.

After gaining independance india act out to build their own oil industry, with considerable assis-

lanco from the USSR. To lilus-

cessed 41 per cent of the total national oil yield, 70 per cent of the country's oil output is pro-vided by Indian-Soviet projects fact that if was Saviet specialisis who proved that the Indian con-

trate, in 1982 the off refining in-

cilities built with Soviet aid pro-

linantal shelf contained oil despita Wastorn arguments to the contrary. In 1956 indio sai up a government commission for oil end gas to carry on prospecting work. Oil was laund in Gujarot end Assam slates, as well as on the continentel shot close to

Intercoop designed for trade with socialist countries

The Italian intercoup essocia-tion which deels in international cooperative exchange as well as in constructing and equipping en terprises was set up in 1956 by a lengue of Italian cooperatives apecifically for irading with the USSR and other socialist coun-Irles. This was jold to NiN1 by Glorgio Cicerono, the head of the Intercoop office in Moscow

Acting through the Soviet Soynzkoopyneshtorg, the lialian choperatives have for the past 25 years been buying from the USSR such items as pumpkin seed, horns and hooves, honey, mushrooms, nule and roisins, and in return have delivered to the USSR clothes, shoes, knilware end canned meet.

For a number of years intercoop elso delivored clothes, shoes and leather products to the USSR by contracts with Raz-

nockport In 1983 Intercoop bought wool whites and combings from So-viet Exportiyon. Cicerona says that in the future the volume of transactions could bu sharply increased.

Also during 1983 Intercoop bought e trial batch of handwoven rigs from Novoexport. The fishen associotion would like to increase these purchases 10 2-3 million dollars and to Int port considerable quantities of souventrs to liely: scarves, hand painled treys, etc. The association is also interested in direct purchases of peat from the

Intercoop began deliveries of lumliure to this country through controcts with Mehalinlorg.

SOVIET LICENCES **ABROAD**

Over the past two decades, the Soviet Union sold Americeo customers twica es many licences as bought from that country. This was slated by Borls Kure-kin, the Diractor General of the Soviet Foreign Trade Association

plonship (top league). 4 p.m., 5.45 p.m., 7.30 p.m.

Top players from Moscow, Tashkeot, Novosibirsk, Chelya

blask and Zaporozhye take port.

FREESTYLE WRESTLING

Sports Complex el lue Olym pic Villege [Melro Yugo-Zapad-naya]. 10-13-Moscow junior

championship. 5 p.m. (overy

RACING

Hippodroma (22 Begovayo Si). Ii end 13—Racieg and irollieg. 8 p.m. (both days),

WEATHER

January 10-13

Licensintorg. Facis reveal es groundless ollagations made in capitalist countries thet the Eest-West scientific and lechaological exchange is advantageous only to the Soviet Union and that this exchange is a one-way sireel.

lo laci, Weslam conoiries widely usa Sovial lechnology in many oreas, including the production of melals, power engioaering, chemical eoginaering, and coal miniog. Al preseal, Licensiniong has nearly one and balf thousand lachnological novellias lo offar in many eraas.

Intourist news

Georgia's karst caves

Georgia's karsi caves ere o special legiure of its lendscape. For the 1984 season Injouries In Mescow, city and region, the weether will gradually become colden— 13°, —17°C el has now deviced a special litherory for in reign tourlets: "The Fantastic World of Caves in Georgia" mur will enabls our night and - 90, - 13°C dering the day, Light snow at the beloreign guests to spend several ginning of the period, SW wind days on an exciting trip into the wonderful world of these caves which has been created by Notwe and by many generations

> The four starts oil in Moscow, where the travellers will visit the Personn Mineralogical Museum end on the next day, they will go to Sukhumi. One of the most important legitred on the programme includes e visit to the cave in Novy Alon, where elelactive hanging from the

> > 17.16

rools and golieries merge with the milky-white, yellow and pink slolagmites rising from the floor of the cave to meet them and form intricate columnides and

cupoles. Some of the cave routs ore so high thei a spoilight beam sevenly metree overhead. The Novy Alon cave complex which estends over an area of more than one militan cubic meires, fa one of the longest karat caves in the world - (visites ore token there by electric train),

In Tehotiubo, taurists will go to the Satoplia nature reserve with its low unique elabatite caves. Not fur from the caves, one can see the loot prints left by dinosaurs from the Crefoceoua Pariod,

The excursion from the town of Gort to Uplistatikhe, is an unlargettable experience. Uplistsikhe te e cave lown of houses and public buildings out into the rock, dating from between the lourth and first centuries B. C.

Borle ROGOZIN

and contracts

@ in 1984-1985, the USSR will supply Czechoslovekio with a consignment of track-le road cars, while e balch of quarry excovelors sed equipment for unloading 134-tonno reliwsy dump cars is to be dollvored this

· According to coerracts with Sudoimpori, Mertimpex of Czochoslovakia and Schiliskommerz of the GDR have supplied another two vessels to their Soviel pariners.

This year, Soviet exporters will supply Czechoslovakie with consignments of Soviet mining equipment including culter-logiers, exceverors, coal-cutting and loading machines, elections of the main featurement and ric thermal equipment and power transformers under con-tracts signed between the All-Iriscis signed between me Au-Union Foreign Trade Associations Mashinoexport and Energomash-export with the Ceachotlovek Integrit Irade organisations Strolexport and Pragoinvest.

WHAT'S ON!

__THEATRES__

Kremlin Palece of Congresses (Kremlin). 11-Gyrowelz, Cara-lo, "Nothalie" (ballet, performad by the Moscow Classical Ballel Eosemble). Bolabol Thoaire performences: 10 - Rimsky-Korsakny, "The Legand of the eible City of Kitezh" (opero).

13 - Adam, "Glacilo" (ballets. Bolahol Thealro (Syerdloy Sq). 11 - Evening devoted to Yuri Grigorovich, 12 - Rimsky-Kursakov, "The Legend of the invisible City of Kilezh" (opera), 13 - Mozari, "Cost fon lui-le" (opara).

Sienislavsky and Nemirovich-Denchenko Musical Theetre (17 Puchkinskayo St). 10 (mai) -(ballel); 10 (evel-Streuss, "Der Zigeunerbaron" (oparelle). 13-Khrennikov, "Dorothes" (opara).

1.00

lists in the Western Ukrelet Chema: "Machte" (38 Xad akoye Shoese). Metro Kanto Tamlog of a Mileogynist (Mile)

A comedy starring Add Novotos

eelves", e variety performe Buses 6 a.m. to 1 a.m. Fere 3 kepeks. Trams 5.30 a.m. fo 1.30 a.m. Fere 3 knpeks.

_ EXHIBITIONS _

Museum of History and Reconstruction of Moscow (12 Novaya Sq). "Noscow Through the Ages", ao exhibition featuring interesting archaeological finds; ald ornaments and arms. ceramics, liems of applied ari and triensils, Dally, except Mon-day, 10 a.m. 10 6 p.m. Wedaesday and Friday, noon to 6 p.m. Matro Ploshchad Nogina.

Central Exidbition Hell (1 yalldasyolllallya Oktyobrya Sq). Works by student leachers of ort from the Russian Fedoroion featuring over 1,500 paintpleces of eculpiure, drewings, ceromics, engrovings and meiol liems, Dally, except Tues-

day, 11 e.m. 10 7 p.m. Metrn Blbliotaka Imeni Lanina, Prospeki

_SPORTS _

Smali Sports Arena (Luzhul-kl). 13 — USSR women's cham-

Metro 6 a.m. to 1 a.m. Fare 1 kepeks. Trnlleyhuses 6 a.m. to 1 a.m. Fare 4 knpeks. Taxis 24-hour service. Twenty kepeks on the meter to bagin, plus 20 kepeks per kilometre.

Ordering a cab 24-hour service. Telephone 225-00-00.

veerlog to NR.

MN INFORMATION No. 3, 1984-MH INFORMATION No.

AEROFLOT'S ILYUSHIN AND TUPOLEV

AIRLINERS ARE FAST AND COMFORTABLE AND FLY ON THE WORLD'S MAJOR ROUTES. OUR NEAREST LOCAL OFFICE WILL SUPPLY ALL THE INFORMATION

YOU NEED.

Fly East or West

with Aeroflot!

FLY AEROFLOT:



was one of the most interesting and imaginative erilsts. For o

19th-century orital Ivan Terkhanov hes been returned to its customary place in the Uglich pic-

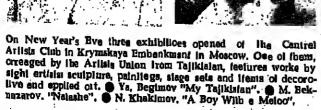
own in the upper reaches of the Volga, efter being exhibited in Yeroslavi, Moscow, Leningrad and the towns and citias of the German Democratic Republic It has reinraed to Uglich, a

Images of past life long time he lived ond worked in Uglich, end as o gill he left to his native town 33 pictures in which in a rather unique woy he opeoed up the apirinal life of the province of the past century, and the cheracters of peo-Ivan Tarkhanov (1780-1848) plo from limes long past.









Committee of the second

January 10-13

Cinemas:

(27/29 Chornyshevekogo Metro Kurskaya; "Zaryedya" (Moskvoretskaya Embankawa

CONCERT HALLS

Centrel Concert Hall Mockvoretskeya Embankman the Russiya Hotel). 10 Fontasy", o New Yesr content VOLLEYBALL ball for young people. 12, the Yello pop group from the Yello pop group from the Helm. "Friends, Let'e, Eoloy TRANSPORT HOUSE

Communal cabs lover 40 routes in the city)
7 a.m. to 9 p.m. Fare 15 kepeks,

Contacts